

Distr.: General
13 July 2020
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة 10 تموز/يوليه 2020 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من رئيس لجنة
مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار 1988 (2011)

أتشرف بأن أحيل طي هذه الرسالة وثيقة للجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار 1988 (2011)،
تتضمن موقف اللجنة بشأن التوصية الواردة في التقرير الحادي عشر لفريق الدعم التحليلي ورصد الجزاءات
(S/2020/415)، الذي قُدِّم إلى اللجنة وفقاً للفقرة (أ) من مرفق القرار 2501 (2019).

وأرجو ممتناً إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة والورقة التي تتضمن موقف اللجنة
وإصدارهما باعتبارهما وثيقة من وثائق المجلس.

(توقيع) ديان تريانسياه جاني

رئيس

لجنة مجلس الأمن المنشأة

عملاً بالقرار 1988 (2011)



التوصية الواردة في التقرير الحادي عشر لفريق الدعم التحليلي ورصد الجزاءات: موقف اللجنة

1 - في 30 نيسان/أبريل 2020، قدم فريق الدعم التحليلي ورصد الجزاءات تقريره الحادي عشر (S/2020/415) إلى لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار 1988 (2011). وترى اللجنة أنه ينبغي توعية جميع الدول الأعضاء بتوصية فريق الرصد الوحيدة وبموقف اللجنة بشأنها. والفقرة المذكورة في هذه الوثيقة هي الفقرة التي وردت فيها التوصية في التقرير الحادي عشر لفريق الرصد.

توصية محددة تتعلق بمسألة صناعة الميثامفيتامين الناشئة في أفغانستان ذات الأسواق العالمية وهي توصية يمكن استخدامها لتعزيز التدابير المتعلقة بحركة طالبان التي تخص تجميد الأصول وحظر السفر وحظر توريد الأسلحة

2 - في الفقرة 58، أوصى فريق الرصد بأن تكتب اللجنة إلى جميع الدول الأعضاء لتبنيها إلى احتمال وجود صناعة مخدرات رئيسية جديدة ومنتامية في أفغانستان من الميثامفيتامين النباتي، وللتشجيع على مواصلة تمويل بناء القدرات الأفغانية في مجال مكافحة المخدرات من خلال منظمات مثل مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، والمركز الإقليمي للمعلومات والتنسيق في وسط آسيا المعني بمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية وسلانفهما ومواد أخرى. وستتصرف اللجنة وفقاً لذلك، وتوافق على أن تكتب إلى جميع الدول الأعضاء لتبنيها إلى احتمال وجود صناعة مخدرات رئيسية جديدة ومنتامية في أفغانستان من الميثامفيتامين النباتي، وللتشجيع على مواصلة تمويل بناء قدرات أفغانستان والبلدان المجاورة في مجال مكافحة المخدرات من خلال منظمات مثل المكتب المعني بالمخدرات والجريمة والمركز الإقليمي للمعلومات والتنسيق في وسط آسيا وغيرهما. وعلاوة على ذلك، سيكتب الرئيس باسم اللجنة أيضاً إلى حكومة أفغانستان لتشجيعها على اتخاذ تدابير حازمة للوفاء بالتزامات الحكومة إزاء جهود مكافحة المخدرات في إطار وثائق السياسات القائمة، وعلى مواصلة التعاون الكامل مع البلدان المجاورة لها في هذه المساعي.